

# Широкий мост - Выставка финских художников

## Leveä Silta - Suomalaista kuvataidetta

24.8 - 24.9.2004

Музей изобразительных искусств РК – Karjalan Tasavallan Taidemuseo Petroskoi

Художник  
Ханну Лукин (-  
64), Лиминка

Лица прошлого  
1 – 4, 2004

(серия из  
четырёх  
произведений)

Уголь, акрил,  
шторы

Мой род  
происходит из  
Лухкулансаари,  
из  
Приладожской  
Карелии. Я  
провел свое  
детство среди  
карельских  
бабушек.

В серии своих  
работ я  
исследую  
старые лица,  
слушаю их  
рассказы.

С помощью  
портретов я  
совершил  
путешествие в  
прошлое.

Kuvataiteilija Hannu  
Lukin (-64),  
Liminka

Menneisyyden  
kasvot 1-4, 2004

(neljän maalauksen  
sarja)

Hiili, akryyli,  
ikkunaverho

Sukuni on lähtöisin  
Luhkulansaaresta  
Laatokan Karjalasta.  
Olen viettänyt  
lapsuuteni  
karjalaismummojen  
kanssa.

Teossarjassa olen  
tutkinut vanhusten  
kasvoja, kuunnellut  
heidän  
kertomuksiaan.

Muotokuvien kautta  
olen matkustanut  
menneisyyteen.

Työskentelen  
nopeasti ja  
aggressiivisesti. En  
suunnittele teoksiani  
etukäteen. Pyrin  
nopeisiin  
havaintoihin. Ne

Я работаю  
быстро и  
агрессивно. Не  
придумываю  
произведение  
заранее.  
Стремлюсь к  
быстрым  
решениям.  
Идеи,  
созданные в  
процессе  
работы,  
являются  
наиболее  
важными.

ideat jotka syntyvät  
tekoprosessin aikana  
ovat tärkeimpiä.

